

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. вят. свят) о 5-ій
годки по полудни.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: у галі
Чарняцького ч. 10.

ЛІСТВА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жаданє і за зго-
женєм оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незапечатані вільні від
сплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників па-
сяж Гавсманя 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К—40
Поодинокє число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К —90
Поодинокє число 6 с.

Вісімдесяті роковини уродин

Є. Вел. Цісаря Франц Йосифа.

Ціла австро-угорська монархія як би умовила ся, як би на даний знак поставила знов торжественно відсвяткувати сей день, коли сівоголовий наш Монарх обходить вісімдесяті роковини своїх уродин. Бажанєм Цісаря було, щоби день сей відсвятковано як найскромнійше, але ціле населенє Монархії хоч і готове сповнити волю свого Монарха, не могло однак залишити того, щоби не відсвяткувати сей день так, щоби він лишив ся у всіх в пам'яті. Бо й як не радувати ся, що Всевишній дозволив нашому славнозвістному в цілім світі Монарсі дожити так глибокої старости? Двигати такий вік на своїх плечах, пережити тільки всіляких потрясаючих цілими державами і народами подій та зворушаючих до глибини

особистих навіщень, а мимо того задержати повну силу духа і тіла — се хиба найліпший доказ, що лиш якась висша воля, воля Того, що панує над всіми людьми, поставила над народами нашої монархії такого володителя, котрий вибраний до того, щоби коли вже не довести їх до ліпшої і красної будучности, то бодай вивести їх на дорогу, по котрій з часом можуть дійти до неї.

Тому й не дивота, що около нашого, всіми улюбленого Монарха збирають ся всі его народи, всі в Его особі видять заноруку своїх горожанських прав і свобод, всі горюють Его горем, але й всі тішать ся Его щастєм і веселять ся хвилею, котра в Его життю єсть найважнійшою. Та й в теперішній роковий день уродин не буде ні найменшої закутини в нашій державі, де би не згадано імя Того, котрого весь світ величає яко Монарха, котрий позістане на віки вірцем володителя.

Дайже Боже, щоби наш улюблений Монарх прожив нам в щастю і добрім здоровлю ще багато літ і діяв ся тої хвилі, коли повірені его ошці народи прозріють і зрозуміють, що в любови і згоді лежить ціле щастє людей. А поки що кличемо з цілого серця:

Его Величєство наш наймилостивійше нам пануючий Цісар і Король
Франц Йосиф І.
Най живє! Многая літа!

Кілька черт з життя нашого Цісаря.

В осени 1885 р. відбувало ся в Ракаш на Угорщині польованє на лиси, в котрім брав участь також і Цісар. Вертаючи з польованя домів, хотів Цісар скоротити дорогу до замку в Геделе і пустив ся навпростець через ґрунти належачі до військового скарбу попри якийсь маґазин. Але коло маґазину стояв воєк на варті, котрий побачивши якогось незнакомого па-

Очиці вуйка Томи.

(З чєского — Сватоплєка Чєха).

(Конець).

Та комедія з очіцями повтаряла ся, як сказано, з ріжними відмінами щодень. Часом відбула ся завдяки якомусь припадкови раніше, часом пізнійше. Буря була деколи лагіднійша, деколи сильнійша; часто перемішував єї крєк і біганина а навіть плач та зойк. Ба, нераз грозила сусідній родині поважна катастрофа, підковитий переверот або цілковитий розпад. Прокляті очіці! Без них домівка моїх сусідів представляла би образ ненарушеного спокою.

В згоді вуйко Тома жив тут зі своїм молодшим братом Осипом, тихим, старим кавалєром — при спільнім огнищі (треба зазначити, що вуйко Осип з очіцями не мав ніякого діла, бо зараз по обіді муєв іти до свого уряду). Домове господарство вєла повдєла сестра Тереса, що з материньскою піжностію доглядала свої доростаючої донечки Кларри та многопадійного сина Йрослава. Словом, то була би тиха домова ідилія, якби не очіці, ті нещасливі очіці!

Спершу мене бавили очіці вуйка Томи; але небавом все те так мені надоїло, що я в найближшій можливій речєнци випровадив ся з того мешканя. Принадїдно довідав ся я та-

кож, що передо мною вже три льокатори зараз, як лишє спровадили єл, так само через очіці вуйка Томи муєли втікати.

Однак по мені бєг любови спровадив до вільної комнати витрєвалого мешканця. Один з моїх знакомих залюбив ся на якийсь забави в хоршій Клярї і з радєстію зносив терпєливо сєни, викликувані очіцями, головнє задля инших неопієних користієй, які давало єму „ухо Діоніза“.

Той приятель, що пізнійше ожєнив ся з Клярєю, оповідав мені раз дальші ієсторії з ославлєними очіцями. Як я випровадив єл, они пропадали дальше правильно.

Члєни родини уважали пильно на очіці і не спускали вуйка Томи з очієй. Але нічо не помагало! Лиш мало коли удалось їм недопустити до пополудневої бурі. Выглядало, немовби розсіянний вуйко навмисне шукав нагоди, щоби свої очіці кудись незамітно закинути і в цілім домі не було вєжє кутика, навіть найдивнійшого та найдєдорічнійшого, де би — по звичайних криках та біганині — не можна було знайти очіць, часто на превелику забаву. Улюблєним місцем для очіць був кіш на шаєри або скринька на вуглє; раз, в літї, найдєно їх в зарукавку панї Тересї; кілька разів виринули в касєтці, де зберігали ся родинні дороговієности, хоч та касєтка находила ся в найнижшій шуфляді комоди. Раз кухарка мало не розмєлола їх в млинку від кави. Ба, раз очіці цєзли цілковито і велкі гляданя були дарємпі, що для окруженя вуйка Томи справляло велику гризоту. Аж в критичній

хвилі примєсла їх почта. Один знакомий з провінції відєслав очіці із заміткою, що через похибку запаковано їх разом з праскою шинкою, яку вуйко Тома вислав в дарунку. Словом я чув справдішні казки про зачаровані очіці.

Сєстра Тереса зробила братови на его імєнниє несподіванку дипломатичним дарунком: цвікрєм на довгїм шнурочку. Але й той підєступ не удав ся. Вуйко Тома прийав сєй дарунок нерадо і бурмотячи, положив его на бїк: не буде робити із сєбе блазна на старі літа.

Тимчасом мій приятель пильнував ревнє своєй любовної справи, а що она подібнєсєнька до всіх инших любовних ієсторій, то я помину єї. Скажу лишє, що залюблєний, запєвнивши собі згуду доньки та матерї, вїйшов одного дня до комнати вуйка Томи, щоби і его яко опікуна та голову родини попросити о руку дівчини.

Вуйко Тома привитав его щиро.

Мій приятель предложив свою просьбу і добув з кишєні писємо.

— Сим декретом надано мені власнє гарну, інтратну посаду, — сказав гордо — котра мені і моїй родині задєвнєкє безжурну, упорядковану будучнєсть.

— В такім випадку очевиднє — почав вуйко Тома, беручи декрет до рук — в такім випадку було би... дєж они знов?

Він положив декрет на стїл, перєшукав кишєні, потїм пішов до шафи з одєжією і бурмотячи під носом, став у нїї шукати.

на в ловецькім одію, наставив ся до него з багнетом і крикнув: „Назад!“ — „Я хочу лиш сюди переїхати — сказав на то Цісар успокоюючи вояка, але той заявив енергічно: „Цивільному не вільно сюди їздити!“ — Цісар мусів отже завернути і колувати до замку в Геделе. — На другий день казали тому воякови ставити ся перед полковником, котрий ніби то зачав сварити на него: „Ви вчера Цісареві заперли дорогу багнетом. Щоби того на будуче не було, іменую вас на приказ Ёго Величства капіталем і від нині не будете вже мусіли стояти на варті. А щоби ви на будуче могли нашого найвишого вождя і пана розпізнати, то посилає вам Ёго Величство свій портрет, котрий удав ся дуже добре, і то не один але десять примірників відразу!“ — Сказавши то дав полковник остовпілому воякови десять новісеньких срібних гульденів і знов так само гнівно додав: А на другий раз сповняйте точно свій обовязок. Рехтсум, марш!

*

Одного дня явив ся Цісар без попереднього повідомлення у військовій Академії в Вінер-Найштадт. Поздоровивши учеників ввічливо, сказав до викладаючого професора, капітана Еберсберга: „Нехай вам то не перешкаджає, пане капітане, викладайте дальше!“ Відтак поставив свій генеральський капелюх на першу лавку і спершись об лавку, слухав викладу. Ученика Б., перед котрим лежав капелюх, взяла охота урвати собі на памятку одно перо з капелюха; він висунув обережно руку до зеленої китиці пер на цісарскім капелюсі і сіпнувши борзо, урвав одно перо. Ледви то побачили товариші того ученика, як зразу і їм захотіло ся такої памятки та всілякими знаками давали єму пізнати, щоби й для них урвав. Б. послухав і щораз сміліїше рвав одно перо за другим. Нараз капелюх посунув ся наперед і штуркнув монарха в руку. Цісар оглянув ся і побачив злочинця, котрий поблід і дряв, сподіваючись кари. Але цісар лиш трохи здивований спитав: Нащо вам того пе-

ра, мій любий? — Ввічливість монарха додала ученикови відваги і він сказав: „На памятку, Ваше Величество!“ — „А одного пера не було вам досить?“ — „Ні, відповів молодий хлопака сміло, — бо мої товариші хотіли також по одному“. — „Ну, коли так, то не позістає мені нічого як лиш відступити вам цілу китицю — сказав цісар, усміхнувшись і відчепив китицю від капелюха та дав єго урадованому ученикови. А відтак звертаючись до професора, сказав: А тепер, пане капітане, мусите мені з ласки своєї позичити своєї шапочки!“ На то відозвались грімкі оклики цілої класи: „Най живі!“

*

Як строго відділяє цісар свої особисті або родинні взгляди від вимогів служби, доказує слідуєча мала подія з нагоди єго гостини в Празі в 1880 р. Підчас прийняття військової депутації, розмовляв цісар з генералами і прийшов також до полковника — архієпископа Рудольфа, наслідника престолола. Але тепер не звернув ся до него як до сина, лиш як до чоловіка військового: Вам, пане полковнику, не маю тепер нічого сказати; може маєте мені щось предложить?

Вісти політичні.

Справа дорожні мяса. — З Хорватій. — Політика в Марієнбаді. — Републіканські сестри. — Сербія грозить.

Минулої суботи відбула ся конференція заступників міністерства торгівлі й рільництва в ціли видаши розпоряджень против дорожнечі мяса. Внесеня будуть представлені мабуть вже на найближшій міністерияльній раді. Тимчасом подав міністер торгівлі др. Вайскірхнер шефови секції Рідлеви телеграфічно вказівки що до розпоряджень против дорожні. Відносять ся они до відбутя як найскорше нарад відповід-

них ресортів що до тарифових знижок для транспорту худоби на заріз і мяса. Дальше представляють они потребу звернення уваги громадских управ, а головно Відня, щоби від себе старали ся помочи акції против дорожні частковим обниженням тих поборів, які впливають на подорожніє ціни мяса.

Угорске бюро кореспонденційне доносить із Загребу: Др. Найман, проводир Хорватів, Славонії, і др. Пінтерович та др. Бавер один із проводирів коаліції відбули опогди у бана Томасича конференцію, котра тревала дві години. Обговорювано положеня і уложено програму нової партії правительственної, яка має бути утворена. Вчера відбували ся дальші наради; запрошений був на них також посол Бабич-Гяльський. Дають ся добачувати прояви мирного полагодження відносин в Хорватії.

З Марієнбаду доносять: Гр. Еренталь відбув вчера проїздку з великим везиром Гаккіпашою. Везир відїзджає нині до Карльсбаду а гр. Еренталь відїзджає нині в полудне до Відня. Турецкий міністер скарбу, Джавід-бей, відвідав вчера вел. везира а відтак відїхав.

На торжественній пирі в Берні швайцарским, виданим честь президента французської республіки Фалієра, підніє президент Контес тоаст в честь Фалієра, дякуючи єму за гостину, котра має виразний характер маніфестації республіканських симпатій для народів Швайцарії і єї уладжень. Президент Фалієр у відповіді вніє тоаст в честь Контеса і швайцарської республіки, кажучи, що не без причини називають Швайцарію і Францію республіканськими сестрами, бо обі мають ті самі чувства для праці і обовязків демокрації; обі стремлять з тим самим одушевленням до тих самих цілей, котрими суть поправа судьби людскости і величчя вітчизни.

В Білграді відбули ся опогди вечером на великій площі перед театром збори скликані „Народною обороною“. Віче то стало ся великою жалібною маніфестацією сербского народу в честь убитого коло Прилипу воеводи Соко-

Мій приятель дивив ся на єго поведєня із зростаючим невдоволенням.

— Ані сліду! — кликнув вуйко Тома. — Де би їх чорт закинув? Тересо!

Тереса вийшла з Клярою до комнати і побачивши, як брат бушує у шафі, заломила вже в дверях руки і сказала:

— Очиці! Несчастні очиці!

— Очевидно очиці! — сварив ся вуйко Тома і почав викидати одїж із шафи. — Щож инше? Лише мої очиці мусять пропасти. Знаю певно, що я вложив їх до кишені гранатового сурдута, але що pomoже порядок, де тільки цїкавих рук.

— Треба чимскорше пошукати! — сказала пані Тереса до дівчини і сама кинула ся в кут комнати. Кляра, що сейчас змїркувала нагу хвилі, пішла за єї приміром в противний куті. Навіть мій приясель взяв шильну участь в шукаю.

Вуйко Тома, що опорожнив тимчасом шафу до половини, входив безнастанно тром шукаючим особам в дорогу. — О, Боже! О, Боже! — нарікав він — щось подібне не дїє ся більше нігде в світі. — Зрештою, ласкавий пане, декрет се гарна річ а добре місце також, але є ще инші річи. Кажу вам отверто, що той не порядок звалить мене ще до гробу! Можу не знати що говорить!... Так, кажу вам отверто, ласкавий пане, що є поважні причини, котрі мені не дозволяють...

— Ні, се вже переходить всякі границі! — крикнула нагло пані Тереса, станувши немов остовпіла перед вуйком Томою і вказуючи на него.

Загальний сміх роздав ся в комнаті.

Побачила страшні очиці, що мало що не

ударемнили заходи мого приятеля, та власнім носі вуйка Тома.

Киваєш головою, смієш ся? — звернув ся оповідаючий приятель до мепе. — Гадаєш, що я переборюю, що оповідаю щось неможливе. Алеж подумай, друже, що я тоді був залюблений, що вуйко Тома при вході сестри і сестриниці, відвернений від обох, випав у шафі, що ми заняті шукаєм на него не дивили ся, — але я читаю ще щось инше в твоїх очах. Пригадуєш собі може инші анекдоти, подібні до тих глядаючих очиць на носі. Ну, се можливе. Але вислухай лиш конець тих очиць! Чейже не відмовиш оригіальности.

На перший різдвяний вечер по наших вінчано запрошено мене та жінку до вуйка Тома. Коли ми прийшли до них вечером, здивували ся понурим настроєм і неладом, який там застали. Теща мала червоні очі від плачу. Вуйко Оєні похнюпив ся як грішник в куті. Ярослав сховав ся не знати кудись перед бурєю. А вуйко Тома сидів при накрітїм уже столі, підперши замарене лице рукою. Річ природна, що причиною того загального суму були очиці. Пропали як камінь у воді. Шукали їх дві години, але без успіху. Надармо доказували члени родини свою неприсутність в часі, коли они пропали; теща була до полудня поза домою запята закупном. Оєні находив ся в бюрі, Ярослав вибрав ся був з товаришем на довший прохід тай кухарка була весь час занята в кухні. Нічо не помогло! Вуйко Тома виляв на всіх потоки гніву.

Вкінці він трохи удобрухав ся.

— Гарний різдвяний вечір маємо — сказав до мене елеґїйним голосом, а єго губи дро-

жали; — я не міг навіть прочитати популярно-деневої газети.

З рибячої юшки взяв лише кілька ложок на таріль, тай то аж ми стали дуже єї хвалити. Кухарка, не давно прийнята, здорова, розкішна, гарна дівчина з чорними палкими очима, збентежила ся неабі-як тими похвалами.

По юшці принесла на великім полумиску штрудель з яблоками, що своєю золотаво-жовтою, поцукрованою поверхнею викликував слинку в роті. Теща взяла єго ділити і ветромилла в него ніж глибоко. Але щось заскреготало під ножем... Господи, що се таке? З під штрудля добула на верх потовчені очиці вуйка Тома...

Хвилю споглядали ми як скаменілі на очиці, а потім сміючись голосно, звернули очі на вуйка Тома. Віп страшенно збентежив ся, блід на лиці то знов червонів, спустив очі і закашляв. Але кухарка, що дожидала нової похвали, спаленіла як огонь і втекла чим скорше до кухні.

Яким способом очиці дістали ся до штрудля, се лишло ся для нас раз на все загадкою. Я лише здогадує ся, що вуйко Тома мусів тоді кухарці помагати, але ні, я нічого не здогадує ся. А коли тобі видає ся неможливым, щоби очиці дістали ся до штрудля, то скажу тобі: З очицями вуйка Тома було все можливе.

Так, було! Бо вуйко Тома на місце знищених не купив уже нових. На старі літа „зробив із себе блазна“ і носив цвікер на довгїм шнурочку. А як таки часом їх згубив, то шукав їх сам один і зовсім тихо...

ловича, а рівночасно були протестом против безнастанної нагінки на Сербів в Македонії і Старій Сербії. Зібрані вислухали з відкритими головами бесіди посла Рафайловича, котрий підніс діяльність Соколовича на поли удержання сербскости в Македонії і завізвав тамошних послів, щоби пімстили его смерть. Товпа розійшла ся відтак спокійно.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 17-го серпня 1910.

— **Є. Е. п. Намістник** др. Мих. Бобржинський повернув вчера до Львова.

— **іменована.** П. Міністер скарбу іменовав секретарів скарбу: Ів. Фаера, дра Вол. Паткевича, Л. Старовойского де Віберштайн, Ів. Заїонца, Ів. Карпінського, Ігн. Валяржа, дра Вільг. Зелігера і дра Вікт. Гавеского радниками скарбу для округи краєв. Дирекції скарбу у Львові.

— **Є. Е. ВПр.** Митрополит гр. Андрей Шенцицький виїхав мин. суботи о 7 год. вечером зі Львова на євхаристичний конгрес в Нью-Йорку. На головнім двірні працював Митрополита численний гурт світських і духовних Русинів. Митрополит, котрого стан здоровля не конче світлий, виїхав в товаристві свого дедового господаря, брата Ч. С. В. В. Йосифа Гроцького, відомого з своїх заходів коло босанських переселенців та виїхав дорогою до Америки через Париж. В Америці побуде довший час, так що до Львова поверне не скорше як за два місяці.

— **Справи особисті.** Іменоване о. ректора духовної семінарії у Львові дра Йосифа Жука генеральним вікарієм в Сараєві для босанських Русинів, ест — як довідує ся „Діло“ — вже довершеним фактом. Нове своє становище обійме др. Жук вже з початком вересня с. р.

— **Наука в красній школі ткацькій** в Горлицях розпочинає ся 1 вересня с. р. Школа образує молодіж теоретично і практично на заводових ткачів. Наука триває три літа і є безплатна. За свою роботу отримують учення нагороду. До школи може бути прийнятий ученик, котрий укінчав 13 рік життя і школу народну, або докаже, що в пишній спосіб набрав вирав в читаню, писаню і рахунках. Записувати можна учеників від 1го до 30 вересня. Міськ вільних в 3 Зголошени північні не будуть уважені. Зголошеня о прийняті палезить вносити до заряду школи на письмі з додученем свідочтва шкільного і убожества. — При школі є інтернат, в котрім ученики за маленькою доплатою отримують помешканя, харч і вітцівску ошіку. — Писемні зголошеня о прийняті можна вже надсилати до заряду школи. — Ближих інформацій що до прийняті учеників, триваня науки і удержаня уділює на жаданя писемно заряд школи. *В д. заряду школи ткацької в Горлицях.*

— **„Дайте крейцар для Збаража!“** Так відзиває ся ширший повітовий комітет шкільний в Збаражі до нашої сусіальности в слідуоцій відозві:

Дня 15 липня с. р. відбули ся в Збаражі довірочні збори української інтелігенції та визначнійших селян без ріжниць партій збаражского повіта при участі делегатів Краєвого Шкільного Союзу пн. М. Галуциньского директора гімназії в Рогатині і о. Вая в Заланова. На порядку деннім буда справа основаня української приватної гімназії в Збаражі. Сейчас вибрано пианше підписаний комітет, а він по уконституованю постановив скликати в повисій справі довірочні збори на день 31 липня с. р. по всіх селах Збаражчини і через висланє своїх делегатів на ті збори засягнути відомости, яка думка панує про сю справу серед селян нашого повіта.

Дня 31 липня с. р. відбул ся рівночасно по всіх селах Збаражчини довірочні збори.

Звіти делегатів нашого комітету виказують, що наша сільська маса відкликнула ся на наш зазив дуже гарно. Скрізь з одушевленем прийнято гадку заложеня приватної гімназії в Збаражі, скрізь скидано жертви на кошти основаня, скрізь субскрибовано більші або менші суми на кошти її

удержаня. З уваги на се, підписаний комітет постановив приступити до отвореня гімназії з початком шк. р. 1910/11, однак кошти удержаня її будуть великі, а сила фінансова одного повіта мала, тож ми Збаражі стаємо поред тобою, Руский Народе, тай просимо: „дайте крейцар, а він нам стократно звернет ся.“ Звергаєм ся до Тебе наша Сусіальносте, поможи доброму і пожитечному громадскому ділу грошевими датками. Не давайте богато, але давайте всі! Маєте на Рогатин, Яворів, Кошичинці та Городенку, може Вас ще стане і на Збараж. Думаєм, що доказувати потреби рідної приватної гімназії в Збаражі не потребуємо.

„Дайте крейцар для Збаража“ — кличемо до Тебе, Наш Народе, та сподіємо ся, що Ти нас не залишиш в ділі, для котрого ми думаємо заризикувати своїм споком, своїми трудами і своїми грішми.

Датки просимо надіслати на книжочку шадничу „Руского Народного Дому“ в Збаражі ч. кн. 157, або на руки п. дра Вол. Білинського лікаря в Збаражі.

Збараж для 10 серпня 1910 р.

Ширший Повітовий Шкільний Комітет.

— **І знов отроєне ідовитими губами.** Із Збаража доносять: Дня 30. липня Микола Смакула, господар з Добровід, поповівши якихсь губів, занедужав з цілою родиною серед проляв затроєня ідовитими губами. По кількох днях померла его жінка 46-літна Катерина і троє дітей у віці 5, 12 і 15 літ а Миколу Смакулу і его 7-літнього сина Семка, удало ся уратувати.

Т е л е г р а м и.

Відень 17 серпня. Президент міністрів бар. Бінерт прибув нині з Ігльс.

Відень 17 серпня. Нинішній дневник розпоряджень воєскових оголосить санкціонований цісарем статут фонду господарского для войска. Тим самим входить в жите акция відовження офіцирів.

Брема 17 серпня. Президент републики Чілі Педро Монтт, котрий вчера тут прибув, помер о півночі на удар серця.

Сожон 17 серпня. Згід румовища поїзду зеланичного, котрий постигла катастрофа, видобуто тіло ще одной особи. Отже число убитих вносіть загалом 38. Доси розпізнано 36 трупів. Межи жертвами катастрофи знаходять ся цілі родини.

Гібральтар 17 серпня. При стовку пароплава „Ельза“ з паролавом „Martos“ утопило ся 45 осіб; 65 осіб виратував корабель „Ельза“.

Рим 17 серпня. „Osservatore Romano“ запердчує донесене, мов би Столиця Апостольска кого небудь уповажнила їхати до Іспанії і вести там переговори з делегатом іспаньского правительства в тій цілі, щоби дійти до porozуміня. Газета тота додає, що пралат, котрого назвиско лучено з тим якимсь порученем, перебуває на урльоні в якійсь місцевости купецкій в північній Італії і верне звідтам за кілька днів до Риму.

Ціна збіжа У Львові.

• дня 11-го серпня:

Ціна в коронах за 50 кильо у Львові.

Пшениця	9-10 до 9-30
Жито	6-70 „ 6-90
Овес	7-20 „ 7-40
Ячмінь пашний	7-30 „ 7-50
Ячмінь броварний	— „ —
Ріпак	— „ —
Льнянка	— „ —
Горох до вареня	9— „ 12—
Вика	6-40 „ 6-60

Бобик	6-50	6-80
Гречка	— „ —	— „ —
Кукурудза нова	— „ —	— „ —
Хміль за 50 кильо	— „ —	— „ —
Конюшина червона	— „ —	— „ —
Конюшина біла	— „ —	— „ —
Конюшина шведска	— „ —	— „ —
Тимотка	25—	27—

Надіслане.

Важне для громад і пп. Секретарів. — Уже опустил прасу підручник з ЗАКОНОМ о УВІЛЬНЕНЮ від ОПЛАТИ ПОЧТОВОЇ враз з приписами і обясненнями о 65 стор. формату 16 + 24.

Ціна для читачів „Нар. Часописи“ 90 сот. Замавляти карткою. Власне конто чекове.

Видавництво підручників почтових в Васильківцях.

Важне для Урядів парохіальних і шкіль.

Церковні річи

— Найкрасній і найдешевій продає —

„Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в каменниці „Дністра“), а в Станиславові при ул. Смольки число 1.

Там дістане ся ріжні фелони, чаші, хрести, ліхтарі, свічники, таці, патериці, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвѣти, всякі другі прибори. Також приймають ся чаші до позолоченя і ризи до направя.

Уділ вносіть 10 К (1 К вписове), за гроші зложені на шадничу книжку дають 6 прп.

Руско-англіський підручник.

Для вибираючих ся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоїсь мови, може сміло полагаджувати всі свої щоденні потреби“.

Скорше найде щастє в Америці той, хто розуміє хоч трохи англійську мову. Если маєте намір коли небудь там їхати, куніть собі „Руско-англіський підручник“ до скорого і певного виученя англійської мови з докладним виговором, з доданєм словарця, найпотрібнійших щоденних розговорів і всяких інформацій.

Книжка обнимає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

Кштує 3 кор. з нересплакою.

Вислаєсь за післяплатою, — або за попередній надісланєм грошій.

Замовленя приймає: Ст. Бартиньский, Друкарня „Газ. Львів.“ ул. Чарнецкого ч. 12 Львів.

За редакцією відповідає: Адам Краховський.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В И Д А Є

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх стаций в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж всяких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стациї.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.